

**List of the CIT members and SMGS participants which apply this manual and the traffic axes to which it applies**

| <b>1 CIT members</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>2 SMGS participants</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Azerbaijan Railways CJSCo.<br/> Baltic Port Rail Mukran GmbH (BPRM)<br/> BDZ Cargo EOOD (BDZ TP)<br/> <i>Cargo Trans Vagon S.A.</i><sup>5</sup><br/> ČD Cargo, a.s. (CDC)<br/> Central Railways a.s.<br/> CFL Cargo<br/> National Company for Transport by Rail "Marfă" Romania (Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă "C.F.R. Marfă" S.A. - CFR Marfă)<br/> Constantin Grup<br/> DB Cargo AG<br/> DB Cargo Polska S.A.<br/> AB DFDS Seaways Lithuania<br/> ERS Railways B.V.<br/> Georgian Railway JSC<br/> Grup Feroviar Român S.A. (GFR)<br/> GYSEV CARGO Zrt.<br/> ITL Eisenbahngesellschaft mbH<br/> Latvian Railways (LDZ)<br/> Lithuanian Railways plc (AB Lietuvos geležinkeliai - LG)<br/> Polish Railways (PKP AG)<br/> Rail Cargo Austria (RCA)<br/> Rail Cargo Hungaria Zrt. (RCH) Rail<br/> Cargo Carrier Kft.<br/> Rail Cargo Carrier – Italy s.r.l.<br/> Rail Cargo Carrier – Romania SRL<br/> Rail Cargo Carrier – Germany GmbH<br/> Rail Cargo Carrier, družba za železniski tovorni promet, d.o.o.<br/> Rail Cargo Carrier – Croatia d.o.o.<br/> Rail Cargo Carrier – Czech Republic s.r.o.<br/> Rail Cargo Carrier – Bulgaria EOOD<br/> Rail Cargo Carrier – Slovakia s.r.o. Rail Cargo Carrier – Poland z o.o.<sup>6</sup><br/> Railtrans International, s.r.o.<br/> Railways of the Islamic Republic of Iran (RAI) ROFERSPED S.A.<br/> Swiss Federal Railways (Schweizerische Bundesbahnen AG - SBB)<br/> Société Nationale des Chemins de fer Français (SNCF)<br/> Slovenian Railways Ltd. (Slovenske železnice, d.o.o. - SŽ)<br/> Société Nationale des Chemins de fer Belges (SNCB/NMBS)<br/> Closed Joint-Stock Company "South Caucasus Railway" (CJSC "SCR")<br/> Slovenská železničná dopravná spoločnosť, a.s. (SZDS)<br/> Mercitalia Rail S.r.l.<br/> UNICOM TRANZIT (UTZ)<br/> United Railways SRL<sup>7</sup><br/> Joint stock company "Ukrainian Railways" (UZ)<br/> Slovak Rail Freight Company (Železničná Spoločnosť Cargo Slovakia a.s. – ZSSK CARGO)<br/> Prvá Slovenská železničná, a.s.<br/> MMV Rail Romania<br/> Bremer Reederei GmbH &amp; Co. KG (BREB)</p> | <p>Republic of Azerbaijan<br/> Republic of Belarus<br/> Republic of Bulgaria<br/> People's Republic of China<br/> Republic of Estonia<br/> Georgia<br/> Hungary<br/> Republic of Kazakhstan<br/> Kyrgyz Republic<br/> Republic of Latvia<br/> Republic of Lithuania<br/> Republic of Moldova<br/> Mongolia<br/> Republic of Poland<br/> Russian Federation<br/> Slovak Republic<br/> Turkmenistan<sup>8</sup><br/> Ukraine</p> |

<sup>5</sup> Amendment No.13 from 1<sup>st</sup> January 2023.

<sup>6</sup> Amendment No.4 from 22<sup>nd</sup> February 2021.

<sup>7</sup> Amendment No. 6 from 29<sup>th</sup> July 2021

<sup>8</sup> Amendment No.8 from 27<sup>th</sup> January 2022

### 3 Traffic axes

#### 3.1 Preamble

This manual applies to the traffic axes defined by [points 3.2](#) and [3.3](#) of this appendix.

This manual may also be applied to other traffic axes provided the CIM carriers, SMGS carriers, consignors and consignees concerned have agreed. The procedure is described in [point 3.4](#) of this appendix.

#### 3.2 CIM carriers

This guide applies to traffic axes agreed between the customer and the carrier as well as between the carriers themselves (c.f. [point 4 paragraph 2](#) of this manual).

#### 3.3 SMGS participants

Republic of Azerbaijan  
All lines

Republic of Belarus  
All lines

Republic of Bulgaria  
All transit movements via “Varna Paromnaya” (Varna Ferry Port)

People’s Republic of China  
Container trains from China to Europe and in the reverse direction, the routes of which pass through rail crossing points Alashankou, Manzhouli, Erlian, Suifenhe or Khorgos.

Republic of Estonia  
All lines

Georgia  
All transit routes

Hungary  
All lines

Republic of Kazakhstan  
All lines<sup>9</sup>

Kyrgyz Republic  
All lines

Republic of Latvia  
All lines

Republic of Lithuania  
All transit routes

Republic of Moldova

- a) Transit traffic: Novosavitskaya - Giurgiulești, Vălcineț - Ungheni, Criva – Ocnița – Chișinău – Căinari - Giurgiulești, Vălcineț – Ocnița – Chișinău - Căinari - Giurgiulești;
- b) Traffic axes for export and import on sections: Vălcineț - Ungheni, Ungheni – Bender 2, Căușeni - Giurgiulești, Basarabasca – Cahul, Bălți – Slobozia – Rîbnița, Criva – Ocnița.

Mongolia  
All lines

---

<sup>9</sup> Amendment No.14 from 6<sup>th</sup> March 2023.

#### Republic of Poland

- a) PKP Cargo SA *in reorganisation*\* – all transit traffic
- b) PKP LHS GmbH - Hrubieszów LHS – Sławków LHS
- c) Bartex GmbH – Line: Mamonowo – Chruściel
- d) Rail Cargo Carrier - Poland sp. z o. o.
- e) LOTOS Kolej sp. z o. o.<sup>10</sup>

#### Russian Federation

All lines

#### Slovak Republic

- a) For import and export to and from all stations open for freight traffic
- b) All transit traffic<sup>11</sup>

#### Turkmenistan

All export, import and transit lines<sup>12</sup>

#### Ukraine

- a) all lines
- b) in rail-ferry traffic:
  - Paromna (Ukraine) – Poti (Georgia)
  - Paromna (Ukraine) – Batumi (Georgia)
  - Paromna (Ukraine) – Varna Paromnaya (Republic of Bulgaria)

### 3.4 Procedure for achieving agreements

#### 3.4. Request

A request to add another traffic axis must include the following information at least:

- traffic axis, including the station in which reconsignment takes place and the station in which transshipment or change of gauge takes place;
- carriers/participants;
- consignee;
- type of traffic (traffic in full wagonloads or containers);
- description of the goods.

The request must be in Russian and in English or French or German.

---

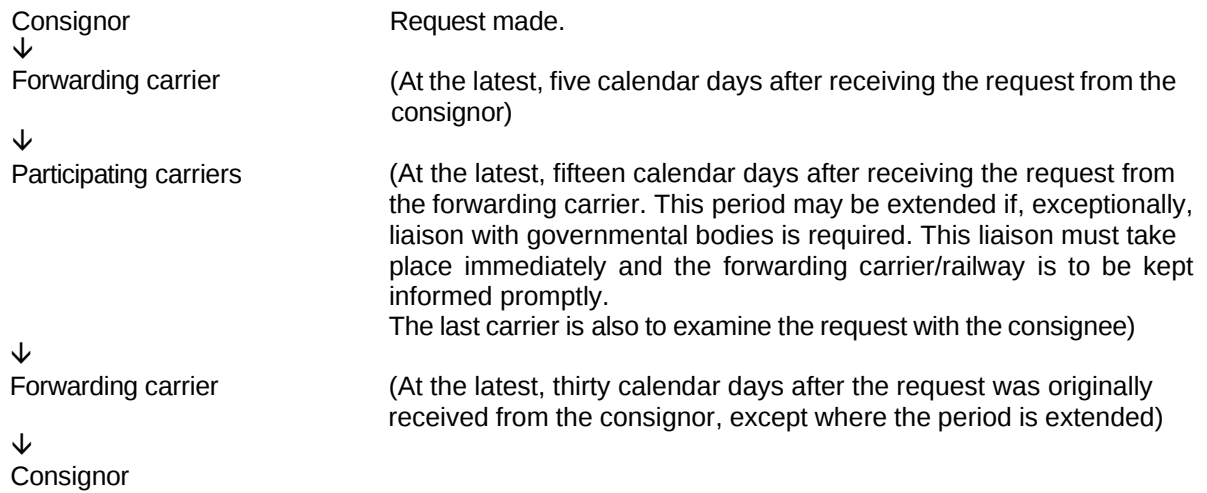
\* Amendment No. 15 from 4<sup>th</sup> September 2024.

<sup>10</sup> Amendment No.3 from 21<sup>st</sup> October 2020.

<sup>11</sup> Amendment No.10 from 24<sup>th</sup> March 2022.

<sup>12</sup> Amendment No.8 from 27<sup>th</sup> January 2022.

#### 4.4. Processing, timescales



The requests and replies are to be transmitted by e-mail, fax or telegram.

#### 4.4. The requests must be sent to the addresses indicated in [Appendix 4](#) to this manual.